

2019年第5期 总第234期

汪洋与省部级干部民族宗教工作专题研讨班学员座谈

尤权接见第十五届藏传佛教"拓然巴"高级学衔获得者







photo.chinareligion.cn 中国宗教图片库 www.chinareligion.cn 中国宗教网



CHINA RELIGION

赵朴初颢写刊名 2019年第5期 / 月刊 / 总第234期



主管主办 国家宗教事务局 编辑出版 中国宗教杂志社

社长 刘金光

主编 胡绍皆

本期统筹 张 玺

美术编辑 段志佳

英文翻译 薛春梅

采编部电话 010 64095212

010 64095213

010 64095302

办公室电话 010 64095205

010 64095223

通联发行部电话 010 64095208

010 64095239

征订邮箱 xu_jundong@163.com

户名《中国宗教》杂志社 开户行 北京工行鼓楼支行

账号 0200003209014484255

地址 北京西城区后海北沿44号院

邮编 100009

电子信箱 chinareligion1995@163.com

国内发行 各地邮局、本社发行部

邮发代号 82-44

国外发行 中国国际图书贸易总公司

(北京 399 信箱)

国外发行代号 Q6462

印刷 三河市腾飞印务有限公司

中国宗教(月刊)

本期出版 5月22日

国内统一刊号 CN11-3598/D 国际标准刊号 ISSN1006-7558 广告经营许可证 京西工商广字第0429号

国内 ¥18元 国外 US \$ 15 港澳地区 US \$ 10

月览

特稿

汪洋与省部级干部民族宗教工作专题研讨班学员座谈 6

汪洋接见第十一世班禅 尤权接见第十五届藏传佛教"拓然巴"高级学衔获得者 没有中国共产党 8

9

就没有民主改革和西藏今天的宗教和顺

/ 班禅额尔德尼・确吉杰布

引领宗教中国化进程行稳致远 / 王作安 10

肘评

五四时期基督教本色化运动的启示 / 谢荣谦

理论

"灵修中国化"是基督教中国化的重要内容 / 单渭祥 14

专颗

宗教界青年人才培养的责任与担当

16 中国佛学院: 培养爱国爱教的高素质人才 / 宗性

19 中国道教学院: 以魂铸人 立德树人 / 王书献

21 中国伊斯兰教经学院:建立中国化的经学教育体系 / 从恩霖

23 中国天主教神哲学院:坚持中国化办学方向 / 杨晓亭

26 金陵协和神学院: 紧跟时代步伐 培养合格人才 / 陈逸鲁

人物

怀念安士伟大阿訇 / 杨发明 28

江西宗教工作访谈

《中国宗教》杂志专访江西省委统战部副部长 江西省民宗局党组书记、局长曹国庆 / 本刊编辑部

专栏

36 治理伊斯兰教领域突出问题关键在"导"/马廷礼

浙江省深入开展以宪法为主题的 十百千万"普法工程 / 楼炳文

法治

新修订《宗教事务条例》 对基层宗教事务管理的促进作用 / 文卫勇 刘青青

《江西省宗教事务条例》完成修订工作 / 江西省民宗局

漫画解读《宗教事务条例》 / 玮平

宗教知识

46 什么是"以儒诠经"

论坛

慈悲心・家国情

庆祝中华人民共和国成立70周年华诞

暨纪念南岳佛道救难协会成立80周年系列活动在湖南南岳举行

48 在新时代弘扬南岳佛教爱国爱教的历史传统 纪念南岳佛道救难协会成立80周年学术研讨会侧记

/ 刘立夫 黄小荣

50 《老子》"不争"哲学:艺术化的生活智慧 / 杨杰

52 构建中国特色宗教学学科体系

持续推进宗教中国化进程

国务院学位委员会哲学学科评议组2019年度工作会议暨"构建中 国特色宗教学学科体系、话语体系学术研讨会"举行

/ 本刊编辑部

CONTENTS

明代文人诗中的佛教美学意蕴 / 刘洋

北京灵光寺:中缅"民心相通"的桥梁/万里洪

辽宁省全面开展 坚持我国宗教中国化方向巡回宣讲"活动

/ 姜仁龙

6o 浙江省对民间信仰事务管理的实践与探索

/ 张金钰

学习红色新闻精神 继承优秀革命传统 《中国宗教》杂志社赴延安开展主题党日活动纪实

/ 卢晓容

基层工作

连云港市有效提升农村宗教事务依法管理水平

/ 王林岗

文化

南宋禅画:中国化的佛教绘画艺术/戴斌

明清小说中的儒释道融合 / 鲁克伟

中国化的装饰艺术:明清时期清真寺建筑的彩绘

中西合璧:清代苏州天主教堂的园林风格/窦小敏

史鉴

中国道教协会的发展历程 / 本刊编辑部

悦读

民族传说与宗教叙事:文学人类学视域下的云南文学

生活

同心合意 抵御灾害 记中国天主教界全国神长教友"赈灾捐献日"活动 / 中国天主教"一会一团"

不忘初心 坚守传承 记少林寺己亥年三坛大戒传戒法会 / 邹相

胜迹

"道" 82 江西之 / 朱虹

推进宗教中国化的实践探索 甘肃省伊斯兰教协会推广的中式清真寺设计方案选登(三)

多元文明并置 古今文明相通 大美亚细亚——亚洲文明展

封面。全国创建和谐寺观教堂先讲集体巡礼之山东省青岛市汀苏路基督教堂

本刊所付作者的稿酬包括纸质及数字形态出版的《中国宗教》杂志的稿酬。

未收到稿酬的作者请与杂志社联系。

投稿本刊请尽量通过email、来稿一律不退。

转载本刊文章和图片,请事先取得作者或本刊许可。

杂志如有缺页、破损、装订错误等印装质量问题,请寄回我社予以免费调换。

更多实时宗教资讯请点击中国宗教网 www.chinareligion.cn

SPECIAL REPORT

SPECIAL REPORT

Wang Yang Talked with Trainees from Seminar on Ethnic and Religious Work for Officials of Provincial and Ministerial Level 6

Wang Yang Met with the uth Panchen Lama 7

You Quan Met with the is "Tho Ram Pa" Senior Academic Rank Gainers 8

No Democratic Reform and No Current Religious Harmony if There is no Communist Party 9

Guide the Sinicization of Religions in a Steady Way 10

COMMENTS

The Historical Inspirations from the Localization During the May 4th Movement Period 12

"The Sinicization of Devotion" is the Important Content of the Sinicization of Protestantism 14

TOPICS

The Responsibility of Train Religious Talents 16

CELEBRITY

Cherish Great Imam 28 Interview to Jiangxi Religious Work— Interview by China Religion to Mr. Cao Guoqing 30

COLUMNS

"Guide" is the Key Element in Dealing with Outstanding Problems in Islamic Area 36 Zhejiang Convened Law Popularization Project Themed Constitution 38

RULE OF LAW

Promotion Role of Newly Revised < Regulations on Religious Affairs > to Religious Affairs Management Netigious Analys to netigious Analys Managamers on Grassroot Level 40 Revision Work on <Regulations on Religious Affairs in Jiangxi > has Completed 42 Explanations by Cartoon to <Regulations on Religious Affairs > 43

KNOWLEDGE OF RELIGION

What is "Interpreting Scriptures with Confucianism 46

Celebration the 70th Anniversary of the People's Republic of China, and Celebration the 80th Anniversary of Nanyue Buddha Tao Rescue Association Held in Human 47 "Indisputable "Philosophy: Artistry Life Wisdom 50 Seminar on" Building Religious Subject System with Chinese Characteristics' Held 52 Buddhist Aesthetic Implications in Poems of Ming Dynasty 54 Beijing Lingguang Temple: A Bridge for "the Communication of the People" Between China and Burma 56

COMMUNICATION

Liaoning Commission on Ethnic and Religious Affairs Convened "Itinerant Preaching on Insisting the Direction of Sinicization of Religion" 58 Practice and Exploration to the Management on Folk Belief by Zhejiang 60 Notes on Theme Party Day of <China Religion> in Yanan 62

GRASSROOT WORK

Lianyungang City Promotes the Management Level of Rural Religious Affairs Effectively 65

CULTURE

The Sinicization of Buddhist Painting Art 66
The Fusion of Confucianism and Buddhism
in the Novels of the Ming and Qing Dynasties 68
Color Painting of Mosque Architecture in Ming
and Qing Dynasties 70
The Garden Style of the Suzhou Catholic Church
in the Qing Dynasty 72

HISTORICAL REFERENCE

The Development of China Taoist Association 74

Yunnan Literature from the Perspective of Literary Anthropology 76

LIFE

On the "Disaster Relief Donation Day" of Chinese Catholics 78 Three Altars Event of Shaolin Temple 80

SACRED PLACE

Tao" of Jiangxi 82

【中国特色的宗教建筑】

苏州杨家桥天主堂

杨家桥天主堂位于江苏省苏州市,1991年被列为市级文物保护单位。其历史最早可追溯至清乾隆年间,原为天主教教友私宅,嘉庆五年(1800)后,逐渐成为天主教苏州教区总堂,兼管苏州城内诸会口。咸丰十年(1860)堂遭毁坏,同治五年(1866),渔民教友集资重建。光绪十八年(1892),时任苏州总铎窦可型购堂后地十五亩,于次年建起大堂一座,名为七苦圣母堂,即今天的杨家桥天主堂。

杨家桥天主堂包括礼拜堂、神父楼、修女楼和其他附属建筑,占地面积约一万平方米,建筑风格中西合璧。东墙作五山屏风式,上方辟五彩玻璃圆花窗,下方列拱门三座,一大二小。中门额题"万有真源",并塑有神像,北门题"尚德",南门额"崇真",其中各塑神像。堂内列砖砌圆柱,尽端为圣坛,有供圣母神龛。



